



# Gobernación de Cundinamarca

Formato GF-006  
Documento de Pago No.3300166888

Clase Documento: RE Factura LogísticaMM      Fecha de Contabilización: 21.11.2025  
Referencia Del Documento: C.C N°8      Fecha Impresión de Factura: 21.11.2025  
Centro Gestor: 1103      Nombre de la Dependencia: SECR GENERAL Y DE CERCANÍA AL  
Fondo: 1-0500      Nombre del Fondo: Ingreso Corriente de Libre Destinación  
Verificado por: JCORRADINE      Documento RPC: 4600029712  
NIT del Tercero: 526902599      Código del Tercero: 2300042494  
Nombre del Tercero: MARGARITA MARIA CASALLAS LOZANO

Nombre del Alternativo:

Descripción: PAGO 8 DE 10 SGCC-CD-PSP-589-2025

VALOR BRUTO FACTURA: NUEVE MILLONES PESOS \$ 9.000.000

Posición	Cuenta	Clave	Texto breve cuenta	PosPre	Valor
001	2490550000	31	Servicios	XACREEDOR/DEUDOR	7.921.000-
002	5108010001	81	Remuneracion Servi	2120202008	9.000.000
003	2440800009	50	Est. Adulto Mayor	XRETENCION/DEDUCCION09	180.000-
004	2436270000	50	Rte ICA Compras	XRETENCION/DEDUCCION08	61.000-
005	2440800003	50	Est. Procultura	XRETENCION/DEDUCCION09	90.000-
006	2440800001	50	Est. Prodesarrollo	XRETENCION/DEDUCCION09	180.000-
007	2440800002	50	Est. Proelectrificac	XRETENCION/DEDUCCION09	18.000-
008	2440800004	50	Est. Prohospitales	XRETENCION/DEDUCCION09	180.000-
009	2436150000	50	Rte Empleados 383 ET	XRETENCION/DEDUCCION09	235.000-
010	2440800007	50	Est. U. Cundinamarca	XRETENCION/DEDUCCION09	135.000-

### DESCUENTOS Y/O DEDUCCIONES:

Nombre del Descuento efectuado	Base Gravable aplicada	Vr del Descuento y/o Dedución
Estampilla Bienestar del Adulto Mayor - Bienestar del Adulto Mayor 2%	9.000.000	180.000-
Reteica Actividades de Servicios - Ret. ICA Svc Prof.Liberal y otras 7.66XM	7.955.208	61.000-
ProCultura (Con Cuantía) Estampilla - ProCultura (Con Cuantía) 1%	9.000.000	90.000-
ProDesarrollo Estampilla - Prodesarrollo 2%	9.000.000	180.000-
Proelectrificación Estampilla Monto Fijo - ProElectrificación rural del 0.2%	9.000.000	18.000-
ProHospitales Estampilla - ProHospitales 2%	9.000.000	180.000-
Retención Honorarios - Ret. >95 hast 150 19% Ley 2010 de 12-19	1.235.501	235.000-
Universidad de Cundinamarca. - Universidad de Cundinamarca 1.5	9.000.000	135.000-

VALOR DESCUENTOS: \$ 1.079.000

VALOR NETO A PAGAR: SIETE MILLONES NOVECIENTOS VEINTIUN MIL PESOS \$ 7.921.000

NATALIA A. FORERO M.  
ORDENADOR

ENTIDAD CERTIFICADA



Secretaría de Hacienda

Calle 26 51-53 - Conm. (1)749 0000 - Cod.Postal 111321

www.cundinamarca.gov.co

NIT 899999114-0

@CundiGov @CundinamarcaGov  
www.cundinamarca.gov.co



Gobernación de Cundinamarca

GESTIÓN CONTRACTUAL Y COMPRA PÚBLICA

CÓDIGO: E-GCCP-FR-033

VERSIÓN: 06

RECIBO A SATISFACCIÓN Y CERTIFICADO PARA PAGO DE CONTRATOS/CONVENIOS

FECHA: 04/09/2025

El suscrito secretario(a) de despacho, ordenador del gasto o director de unidad certifica que toda la información relacionada a continuación se consultó directamente en los documentos del contrato los cuales se encuentran archivados en el expediente correspondiente. El cumplimiento a satisfacción de las obligaciones del contratista las certifica el supervisor y/o interventor del contrato, al igual que el cumplimiento frente al Sistema de Seguridad Social en Salud, Riesgos Laborales, Pensiones y aportes parafiscales, tal como lo establece el Manual de gestión contractual, sistema de compra pública, supervisión, control y procedimiento sancionatorio del Departamento de Cundinamarca.



Table with columns for Fecha de expedición de la presente certificación and Fecha de terminación (incluidas adiciones), with dates 12/11/2025 and 30/11/2025.

SECRETARÍA DE DESPACHO O UNIDAD ADMINISTRATIVA: SECRETARÍA GENERAL Y DE CERCANÍA AL CIUDADANO, SECCIÓN PRESUPUESTAL, 1103

Table with columns for Contrato N°, Principal, Adición, Vigencia futura, Pasivo exigible, Contratista - Beneficiario, Cédula o Nit, Dirección, Correo, Teléfono, Nombre tercero alternativo, Cédula o Nit tercero.

OBJETO: PRESTAR SERVICIOS PROFESIONALES ESPECIALIZADOS QUE CONTRIBUYAN EN LA ENSEÑANZA, FORMACIÓN Y CAPACITACIÓN EN LA LENGUA INGLESA DIRIGIDA A LOS DOCENTES Y ESTUDIANTES DE LAS INSTITUCIONES EDUCATIVAS DEPARTAMENTALES DE LOS MUNICIPIOS NO CERTIFICADOS DE CUNDINAMARCA.

CLÁUSULA 6 - VALOR DEL CONTRATO Y FORMA DE PAGO. EL VALOR DEL PRESENTE CONTRATO CORRESPONDE A LA SUMA DE SETENTA Y DOS MILLONES DE PESOS (\$72.000.000) M/CTE., INCLUIDO LOS IMPUESTOS A QUE HAYA LUGAR. LA SECRETARÍA GENERAL Y DE CERCANÍA AL CIUDADANO PAGARÁ AL CONTRATISTA EL VALOR DEL PRESENTE CONTRATO CON CARGO AL CERTIFICADO DE DISPONIBILIDAD PRESUPUESTAL NO. 7100063362 DEL 11 DE FEBRERO DE 2025 EXPEDIDO POR EL DIRECTOR FINANCIERO DE PRESUPUESTO DE LA SECRETARÍA DE HACIENDA DEL DEPARTAMENTO DE CUNDINAMARCA.

TERCERA- FORMA DE PAGO: EL valor de la presente adición se cancelará de la siguiente manera: La Secretaría General y de Cercanía al Ciudadano pagará a la Contratista el valor del contrato así: dos (2) pagos de la siguiente manera, un (1) pago por un valor de NUEVE MILLONES DE PESOS (\$9.000.000) M/CTE, y un último pago por la suma de UN MILLÓN QUINIENTOS MIL PESOS (\$1.500.000) M/CTE

Table with columns for Fondo del pago a realizar (1-0500), Nombre del fondo (Ingreso Corriente de Libre Destinación), Valor del pago (\$9.000.000), Banco (Banco AV Villas), Cuenta N° (065792710), Ahorros.

Table with columns for Nombre fuente de financiación, Valor, Anticipo, Valor, and rows for Departamento and Adición.

Table with columns for Registro presupuestal que afecta esta cuenta and Certificación de pagos aportes seguridad social.

Table with columns for El contratista cumplió a satisfacción con el objeto del contrato/convenio, Fecha del último reporte del contrato en el aplicativo supervisiva, # Informe supervisa, Periodo a certificar.

Table with columns for Novedades al contrato: Suspensión, Cesión, Terminación Anticipada, Cambio de supervisión, Embargo, No aplica.

OBSERVACIONES (si se requiere): Se revisa el pago de la planilla No. 4627504991 por valor de \$1.044.800, correspondiente al mes de octubre de 2025.

Table with columns for Supervisor/interventor, Área jurídica y/o contratación, Ordenador del gasto.

Table with columns for Nombre, Cargo y dependencia of the supervisor, area manager, and order manager.

Table with columns for Firma (Signatures) of the supervisor, area manager, and order manager.

Revisado Martha Martinez 18/11/25.



# Gobernación de Cundinamarca

Bogotá, 12/11/2025

Doctor:

**URIEL ANTONIO RONCANCIO VARGAS**

Jefe Oficina Asesora Jurídica

SECRETARÍA GENERAL Y DE CERCANÍA AL CIUDADANO

GOBERNACIÓN DE CUNDINAMARCA

Bogotá D.C.

**Asunto:** remisión de documentos para trámite de pago No 08 del Contrato No. SGCC-CD-PSP-589-2025

Respetado doctor:

Comendidamente remito de forma digital los soportes para pago del contrato mencionado en el asunto a nombre de MARGARITA MARÍA CASALLAS LOZANO identificada con cedula 52690259 por valor de \$9.000.000 para el trámite del pago número 08 de 10, periodo comprendido del 26 de septiembre al 25 octubre de 2025 así:

1. Informe de actividades del contratista.
2. Cuenta de cobro.
3. Planilla pago de seguridad social.
4. Certificación bancaria del banco.
5. Informe de Supervisa.
6. Validación de la planilla.
7. Recibido a satisfacción y certificado para pago de contratos/convenios (A-GC-FR033)
8. Pantallazo Secop II

Cordialmente,

**YISLEY VALBUENA PINTOR**

Directora de Calidad Educativa

Secretaría de Educación

Gobernación de Cundinamarca



**Educación**

Gobernación de Cundinamarca •••


Calle 26 #51-53 Bogotá D.C.

Sede Administrativa - Torre Central Piso 9.

Código Postal: 111321 - Teléfono: 7490000

/CundiGov @CundinamarcaGov

[www.cundinamarca.gov.co](http://www.cundinamarca.gov.co)

 <b>Gobernación de Cundinamarca</b>	GESTIÓN CONTRACTUAL Y COMPRA PÚBLICA	Código E-GCCP-FR-017
	Informe de Supervisión Electrónico SUPERVISA	Versión : 5 Fecha de Aprobación: 01/09/2025

<b>INFORME DE SUPERVISIÓN DEL CONTRATO O CONVENIO N° SGCC-CD-PSP-589-2025</b>	
Informe Parcial <u>  X  </u> / No. Del Informe 8	Informe Final <u>      </u>
Periodo del Informe: Del 26.09.2025 hasta el 25.10.2025	
Fecha en la que se rinde el informe :	12.11.2025

1. INFORMACIÓN GENERAL DEL CONTRATO O CONVENIO	
Contratista:	MARGARITA MARIA CASALLAS LOZANO
NIT / C.C.:	526902599
Supervisor:	YISLEY VALBUENA PINTOR
Cargo:	DIRECTORA DE CALIDAD EDUCATIVA
Objeto del Contrato o Convenio:	PRESTAR SERVICIOS PROFESIONALES ESPECIALIZADOS QUE CONTRIBUYAN EN LA ENSEÑANZA, FORMACIÓN Y CAPACITACIÓN EN LA LENGUA INGLESA DIRIGIDA A LOS DOCENTES Y ESTUDIANTES DE LAS INSTITUCIONES EDUCATIVAS DEPARTAMENTALES DE LOS MUNICIPIOS NO CERTIFICADOS DE CUNDINAMARCA.
Fecha de Suscripción de Contrato o Convenio:	14.02.2025
Fecha de Inicio del Contrato o Convenio	26.02.2025
Certificado de Disponibilidad Presupuestal	7100063362, 7100069650
Registro Presupuestal	4600029712, 4700011826
Valor Inicial del Contrato o Convenio	\$72,000,000
Adición	\$10,500,000
Vigencia Futura	\$0
Pasivo Exigible	\$0
Valor Total del Contrato	\$82,500,000
Plazo de Ejecución Inicial	8 MESES SIN QUE SUPERE EL 31 DICIEMBRE DE 2025
Prorroga No.	1
Plazo de Ejecución Final	NUEVE (9) MESES Y CINCO (5) DÍAS
Fecha De Terminación del Contrato o Convenio	30.11.2025
Suspensión ( según aplique)	NO
Fecha De suspensión (si se llevó a cabo)	
Fecha De reinicio (si se llevó a cabo)	
Cesión / Terminación Anticipada	NO
Aseguradora	No aplica
Garantía de Cumplimiento	No aplica
Póliza de Responsabilidad Civil Extracontractual	No aplica


## 2. DESCRIPCIÓN DETALLADA DE LAS ACTIVIDADES DESARROLLADAS:

Porcentaje de avance: 92%

1. Formular la actualización del documento del Plan departamental de Bilingüismo de Cundinamarca, a través de investigación y conceptualización de la información requerida por la supervisión.

En el presente periodo el contratista realizó la siguiente actividad en cumplimiento de la obligación:

•Ajuste al informe 2025 seguimiento y acciones programa de multilingüismo.

 <b>Gobernación de Cundinamarca</b>	GESTIÓN CONTRACTUAL Y COMPRA PÚBLICA	Código E-GCCP-FR-017
		Versión : 5
	Informe de Supervisión Electrónico SUPERVISA	Fecha de Aprobación: 01/09/2025

2. Brindar asistencia profesional en sitio o virtual a las IED focalizadas de los municipios no certificados, con el fin de implementar acciones pertenecientes al programa de bilingüismo en el departamento de Cundinamarca.

En el presente periodo el contratista realizó las siguientes actividades en cumplimiento de la obligación:

- Asistencia técnica IED San Javier, Organización y acompañamiento English day.
- Asistencia técnica IED Mariano Ospina Rodríguez, Entrega de recursos académicos y propuesta English Corner.
- Asistencia técnica en la IED Domingo Savio con el desarrollo del Módulo 4 English Tourism for Teachers.

Estas acciones contribuyeron al fortalecimiento pedagógico en las instituciones educativas focalizadas y al diseño de estrategias contextualizadas que responden a las necesidades del territorio.

3. Proyectar informes, base de datos, documentos estadísticos y otros que se requieran, con el fin de brindar de manera oportuna la información que se solicite referente al programa de bilingüismo.

En el presente periodo el contratista realizó la siguiente actividad en cumplimiento de la obligación:

- Remisión cuadro de análisis de validación de hoja de vida de la tutora Mayra Alejandra Bonelo González en el marco del convenio interadministrativo N. CE-CD-CVI-429-2025 suscrito con la Universidad Pedagógica Nacional de Colombia

4. Generar aportes al diseño, implementación y seguimiento de las estrategias dirigidas a enriquecer los procesos de aprendizaje y fortalecimiento de conocimientos de los docentes del área de inglés, de las IED del departamento de Cundinamarca.

En el presente periodo el contratista realizó la siguiente actividad en cumplimiento de la obligación:

- Acompañamiento al IED Miña y Ticha, permitiendo apoyar a los estudiantes en la puesta en práctica de sus habilidades comunicativas en inglés a través de estaciones temáticas y danzas, fortaleciendo su motivación, creatividad y confianza en el aprendizaje del idioma en un espacio lúdico y participativo.

5. Asesorar en las áreas académicas y pedagógicas a las instituciones educativas oficiales del departamento de Cundinamarca de los municipios no certificados, que le sean asignadas de acuerdo al plan de trabajo.

En el presente periodo el contratista realizó la siguiente actividad en cumplimiento de la obligación:

- Entrega de recursos académicos a la IED Mariano Ospina Rodríguez, esto permitirá a los docentes, desarrollar una integración progresiva de las mallas incluyendo elementos de inglés en sus contenidos programáticos, de igual forma se entrega propuesta para el desarrollo de English Corner para desarrollarse en 2026.

6. Proporcionar acompañamiento en los talleres, encuentros culturales, clubes de conversación, inmersiones, foros y demás actividades del programa de bilingüismo que fortalezcan el aprendizaje y uso de una lengua extranjera (inglés) en las instituciones educativas oficiales focalizadas, según se requiera.

En el presente periodo el contratista realizó la siguiente actividad en cumplimiento de la obligación:

- Acompañamiento en nueve sesiones de las franjas Coffee Time, con 3 sesiones para el nivel B2 y 1 sesiones para el nivel C1 de inglés, incluyendo la preparación de cada sesión y el diseño del material utilizado. Estas jornadas brindaron un espacio de formación y práctica docente en inglés, favoreciendo el desarrollo de competencias comunicativas y metodológicas en los profesores participantes, al tiempo que fortalecieron las redes de intercambio pedagógico entre las instituciones.

7. Hacer uso adecuado de las plataformas de Mercurio y SAC, para recibir y tramitar peticiones oportunamente y de calidad, al igual que deberá utilizar la herramienta ISOLUCION en cumplimiento del SIGC, para el desarrollo de sus actividades en los temas de su competencia.

En el presente periodo el contratista realizó la siguiente actividad en cumplimiento de la obligación:

- Tras la revisión correspondiente, no se registran reportes pendientes asociados al uso de las plataformas Mercurio y SAC en el marco de las actividades asignadas.
- No obstante, se adjunta la evidencia respectiva que da cuenta del acceso y uso adecuado de dichas herramientas, en cumplimiento de los lineamientos establecidos.


8. Participar en las actividades y asistencias técnicas requeridas en el territorio, y demás actividades propuestas por la Dirección de Calidad.

En el presente periodo el contratista realizó la siguiente actividad en cumplimiento de la obligación:

- Participar en la reunión organizada por la Dirección de Calidad Educativa, en la que se trataron los siguientes temas:
- Auditoría interna
- Inscripción de los docentes en el programa Maestros que dejan huella

### 3. PAGOS EFECTUADOS EN EL DESARROLLO DEL CONTRATO O CONVENIO

DOCUMENTO DE PAGO	FECHA	VALOR
3300136931	08.04.2025	\$9,000,000
3300140578	13.05.2025	\$9,000,000
3300145570	19.06.2025	\$9,000,000
3300150126	23.07.2025	\$9,000,000
3300152154	11.08.2025	\$9,000,000
3300157043	12.09.2025	\$9,000,000
3300159788	03.10.2025	\$9,000,000

 <b>Gobernación de Cundinamarca</b>	<b>GESTIÓN CONTRACTUAL Y COMPRA PÚBLICA</b>	Código E-GCCP-FR-017
		Versión : 5
	Informe de Supervisión Electrónico SUPERVISA	Fecha de Aprobación: 01/09/2025

**4. BALANCE FINANCIERO DEL CONTRATO O CONVENIO (ESTE PUNTO SOLO APLICA PARA EL INFORME FINAL DE SUPERVISIÓN)**

NO APLICA

**5. RENDIMIENTOS FINANCIEROS (ESTE PUNTO SOLO APLICA PARA EL INFORME FINAL DE SUPERVISIÓN)**


NO APLICA

**6. RESPONSABLE DEL CIERRE DEL EXPEDIENTE DEL PROCESO DE CONTRATACIÓN (ESTE PUNTO SOLO APLICA EN LOS CASOS DE OBLIGACIONES POSTERIORES A LA LIQUIDACIÓN)**

NO APLICA

**7. RECOMENDACIONES Y OBSERVACIONES**

Se revisa el pago de la planilla No. 4627504991 por valor de \$1.044.800, correspondiente al mes de octubre de 2025.

  
\_\_\_\_\_  
YISLEY VALBUENA PINTOR  
DIRECTORA DE CALIDAD EDUCATIVA

Bogotá D.C., 12 de noviembre de 2025 ✓

Cuenta de Cobro No. 008- 2025 ✓

Contrato N° SGCC-CD-PSP-589-2025 ✓

**DEPARTAMENTO DE CUNDINAMARCA**  
**SECRETARÍA GENERAL Y DE CERCANÍA AL CIUDADANO**  
**NIT: 899.999.114-0**

**DEBE A:**

**MARGARITA MARÍA CASALLAS LOZANO**  
CC. 52690259 de Bogotá ✓

La suma de: *Nueve millones de pesos M/CTE (\$9.000.000).* ✓

**POR CONCEPTO:** Prestar servicios profesionales especializados que contribuyan en la enseñanza, formación y capacitación en la lengua inglesa dirigida a los docentes y estudiantes de las instituciones educativas departamentales de los municipios no certificados de Cundinamarca. En el periodo comprendido 26 de septiembre de 2025 al 25 de octubre de 2025. ✓

Cordialmente,

  
**MARGARITA MARÍA CASALLAS LOZANO** ✓  
CC. 52690259

**DIRECCION: CALLE 119ª N° 57/60**  
**TELEFONO 3212033155**  
**CORREO ELECTRONICO: margarita.casallas@cundinamarca.gov.co**  
**NOMBRE DE LA ENTIDAD BANCARIA: AVVILLAS**  
**NÚMERO DE CUENTA: 065792710** ✓

**INFORME PARCIAL DE ACTIVIDADES CONTRACTUALES**  
del 26 de septiembre al 25 de octubre de 2025.

<b>No de contrato:</b>		<b>Plazo de ejecución:</b>	
SGCC-CD-PSP-589-2025		Nueve (9) meses y cinco (5) días	
<b>CDP:</b>		<b>Fuente de recursos del Contrato:</b>	
7100063362 de 11/02/2025 CDP adición 7100069650 del 19/09/2025		Inversión __ Funcionamiento _X_	
<b>Nombre del contratista:</b>		<b>Informe para pago No. 08 de 10</b>	
Margarita María Casallas Lozano		<b>Fecha:</b> 12 de noviembre de 2025	
<b>Identificación:</b>		<b>Fecha del Acta de Inicio del Contrato:</b>	
52690259		26/02/2025	
<b>Teléfono de contacto:</b>		<b>Fecha prevista de Terminación del Contrato:</b>	
3212033155		30/11/2025	
<b>Valor total del contrato:</b>		<b>Entidad prestadora de salud:</b>	
\$ 82.500.000		Aliansalud	
<b>Valor del pago del período reportado:</b>		<b>Fondo de pensiones:</b>	
\$ 9.000.000		Colpensiones	
<b>Saldo por ejecutar:</b>		<b>Aseguradora de riesgos laborales:</b>	
\$10.500.000		Positiva	
<b>Consignación Cuenta Bancaria</b>			
<b>Banco:</b>	<b>N° de cuenta:</b>	<b>Tipo de cuenta:</b>	
AVVILLAS	065792710	Ahorros	

<b>Obligación No. 1</b>		
Formular la actualización del documento del Plan departamental de Bilingüismo de Cundinamarca, a través de investigación y conceptualización de la información requerida por la supervisión.		
<b>Descripción de la Actividad:</b>		
<b>Actividad desarrollada</b>	<b>Fecha de la Actividad</b>	<b>Evidencias Adjuntas</b>
Ajustar informe 2025 seguimiento y acciones programa de multilingüismo.	30/9/2025	<b>Obligación 1:</b> informe
<b>Obligación No. 2</b>		
Brindar asistencia profesional en sitio o virtual a las IED focalizadas de los municipios no certificados, con el fin de implementar acciones pertenecientes al programa de bilingüismo en el departamento de Cundinamarca.		
<b>Descripción de la Actividad:</b>		
<b>Actividad desarrollada</b>	<b>Fecha de la Actividad</b>	<b>Evidencias Adjuntas</b>
Realizar las respectivas asistencias técnicas a las siguientes instituciones de acuerdo con el plan de trabajo proyectado, así:	26/09/2025	<b>Obligación 2:</b> Informes de asistencias técnicas, planillas de control de asistencia y presentaciones en power point con los contenidos de cada modulo

**INFORME PARCIAL DE ACTIVIDADES CONTRACTUALES  
del 26 de septiembre al 25 de octubre de 2025.**

<ul style="list-style-type: none"> <li>Asistencia técnica IED Mariano Ospina Rodriguez, Entrega de recursos académicos y propuesta English Corner.</li> <li>Asistencia técnica en la IED Domingo Savio con el desarrollo del Módulo 4 <i>English Tourism for Teachers</i>.</li> </ul> <p>Estas acciones contribuyeron al fortalecimiento pedagógico en las instituciones educativas focalizadas y al diseño de estrategias contextualizadas que responden a las necesidades del territorio.</p>	<p>29/09/2025</p> <p>2/10/2025</p>	
<b>Obligación No. 3</b>		
Proyectar informes, base de datos, documentos estadísticos y otros que se requieran, con el fin de brindar de manera oportuna la información que se solicite referente al programa de bilingüismo		
<b>Descripción de la Actividad:</b>		
<b>Actividad desarrollada</b>	<b>Fecha de la Actividad</b>	<b>Evidencias Adjuntas</b>
Remisión cuadro de análisis de validación de hoja de vida de la tutora Mayra Alejandra Bonelo González en el marco del convenio interadministrativo N. CE-CD-CVI-429-2025 suscrito con la Universidad Pedagógica Nacional de Colombia	22/10/2025	<b>Obligación 4:</b> Excel con la revisión y comentarios.
<b>Obligación No. 4</b>		
Generar aportes al diseño, implementación y seguimiento de las estrategias dirigidas a enriquecer los procesos de aprendizaje y fortalecimiento de conocimientos de los docentes del área de inglés, de las IED del departamento de Cundinamarca.		
<b>Descripción de la Actividad:</b>		
<b>Actividad desarrollada</b>	<b>Fecha de la Actividad</b>	<b>Evidencias Adjuntas</b>
Acompañar al IED Miña y Ticha, permitiendo apoyar a los estudiantes en la puesta en práctica de sus habilidades comunicativas en inglés a través de estaciones temáticas y danzas, fortaleciendo su motivación, creatividad y confianza en el aprendizaje del idioma en un espacio lúdico y participativo.	17/10/2025	<b>Obligación 4:</b> Evidencia fotográfica
<b>Obligación No. 5</b>		
Asesorar en las áreas académicas y pedagógicas a las instituciones educativas oficiales del departamento de Cundinamarca de los municipios no certificados, que le sean asignadas de acuerdo al plan de trabajo.		
<b>Descripción de la Actividad:</b>		
<b>Actividad desarrollada</b>	<b>Fecha de la Actividad</b>	<b>Evidencias Adjuntas</b>
Realizar la entrega de recursos académicos a la IED Mariano Ospina Rodríguez, esto permitirá a los docentes, desarrollar una integración progresiva de las mallas incluyendo elementos de inglés en sus contenidos programáticos, de igual forma se entrega	29/09/2025	<b>Obligación 5:</b> Archivos con el material, propuesta English corner, listado de asistencia

**INFORME PARCIAL DE ACTIVIDADES CONTRACTUALES  
del 26 de septiembre al 25 de octubre de 2025.**

propuesta para el desarrollo de English Corner para desarrollarse en 2026.		
<b>Obligación No. 6</b>		
Proporcionar acompañamiento en los talleres, encuentros culturales, clubes de conversación, inmersiones, foros y demás actividades del programa de bilingüismo que fortalezcan el aprendizaje y uso de una lengua extranjera (inglés) en las instituciones educativas oficiales focalizadas, según se requiera.		
<b>Descripción de la Actividad:</b>		
<b>Actividad desarrollada</b>	<b>Fecha de la Actividad</b>	<b>Evidencias Adjuntas</b>
Acompañamiento en nueve sesiones de las franjas <i>Coffee Time</i> , con 3 sesiones para el nivel B2 y 1 sesiones para el nivel C1 de inglés, incluyendo la preparación de cada sesión y el diseño del material utilizado. Estas jornadas brindaron un espacio de formación y práctica docente en inglés, favoreciendo el desarrollo de competencias comunicativas y metodológicas en los profesores participantes, al tiempo que fortalecieron las redes de intercambio pedagógico entre las instituciones.	<b>Sesiones B2</b> 1/10/2025 15/10/2025 22/10/2025 <b>Sesiones C1</b> 2/010/2025	<b>Obligación 6:</b> Presentaciones en power point con las temáticas desarrolladas y control de asistencia
<b>Obligación No. 7</b>		
Hacer uso adecuado de las plataformas de Mercurio y SAC, para recibir y tramitar peticiones oportunamente y de calidad, al igual que deberá utilizar la herramienta ISOLUCION en cumplimiento del SIGC, para el desarrollo de sus actividades en los temas de su competencia.		
<b>Descripción de la Actividad:</b>		
<b>Actividad desarrollada</b>	<b>Fecha de la Actividad</b>	<b>Evidencias Adjuntas</b>
Tras la revisión correspondiente, no se registran reportes pendientes asociados al uso de las plataformas Mercurio y SAC en el marco de las actividades asignadas. No obstante, se adjunta la evidencia respectiva que da cuenta del acceso y uso adecuado de dichas herramientas, en cumplimiento de los lineamientos establecidos.	25/10/2025	<b>Obligación 7:</b> Pantallazos evidencia
<b>Obligación No. 8</b>		
Participar en las actividades y asistencias técnicas requeridas en el territorio, y demás actividades propuestas por la Dirección de Calidad.		
<b>Descripción de la Actividad:</b>		
<b>Actividad desarrollada</b>	<b>Fecha de la Actividad</b>	<b>Evidencias Adjuntas</b>
Participar en la reunión organizada por la Dirección de Calidad Educativa, en la que se trataron los siguientes temas:	22/09/2025	<b>Obligación 8:</b> Evidencia fotográfica

**INFORME PARCIAL DE ACTIVIDADES CONTRACTUALES**  
**del 26 de septiembre al 25 de octubre de 2025.**

<ul style="list-style-type: none"><li>• Auditoría interna</li><li>• Inscripción de los docentes en el programa Maestros que dejan huella</li><li>• Temas varios</li></ul>		
---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	--	--

**OBSERVACIONES:**

No aplica.

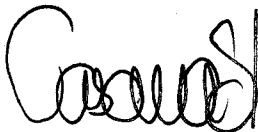
**CONCLUSIONES Y RECOMENDACIONES:**

Se han cumplido con las obligaciones contractuales.

**DECLARACIÓN No. 1:** Manifiesto que he cumplido con las obligaciones derivadas del contrato y que las actividades mencionadas en el presente informe corresponden a las labores efectivamente desarrolladas en el periodo indicado, declarando que seré responsable por las afirmaciones contenidas en el presente documento, que sirve como soporte para certificar el cumplimiento del objeto del contrato.

**DECLARACIÓN No. 2:** Manifiesto que he cumplido con mi obligación de cotizar a salud y pensión de acuerdo con lo establecido en el contrato, y que no he recibido ingresos adicionales durante el presente mes que aumenten la base de cotización.

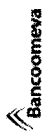
**FIRMA CONTRATISTA**



**Nombre:** Margarita María Casallas Lozano  
**Cedula:** 52690259  
**Celular:** 3212033155  
**Correo:** margarita.casallas@cundinamarca.gov.co



**PLANILLA INTEGRADA AUTOLIQUIDACIÓN APORTES  
SOPORTE DE PAGO GENERAL**



<b>DATOS GENERALES DEL APORTANTE</b> CÉDULA DE CIUDADANÍA: BOGOTÁ DISTRITO CAPITAL DEPARTAMENTO: BOGOTÁ - DISTRITO CAPITAL TELEFONO: CALLE 118A 57 60 CLASE APORTANTE: 02-INDEPENDIENTE ACTIVIDAD ECONOMICA: ACTIVIDADES REGULADAS Y REGULACIONES DE LA LEY TIPO APORTANTE: INDEPENDIENTE FORMA DE PRESENTACIÓN: UNICO APORTANTE EXONERADO PAGO APORTES SALUD, SEÑA E ICBF (REFORMA TRIBUTARIA): NO		<b>DATOS GENERALES DE LA PLANILLA</b> NÚMERO PLANILLA: 4827504991 PERÍODO COTIZACIÓN: octubre AÑO 2025 PERÍODO COTIZACIÓN SALUD: octubre AÑO 2025 FECHA PAGO (hasta/mes/año): 2025/10/24 NÚMERO AUTORIZACIÓN:	
-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	--	------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	--

APORTES VOLUNTARIOS		SOLIDARIDAD		FSP		MORA		TOTAL	
EMPLEADOR	EMPLOYEE	COTIZANTE	COTIZACION	VALOR	COTIZACION	VALOR	COTIZACION	VALOR	COTIZACION
\$ 276.000		\$ 0		\$ 0		\$ 0		\$ 276.000	
TOTAL APORTES VOLUNTARIOS		SOLIDARIDAD		FSP		MORA		TOTAL	
								\$ 276.000	\$ 276.000

TOTAL APORTES A SALUD		LICUACION		MORA		TOTAL	
INCAPACIDAD POR ENFERMEDAD	VALOR	INCAPACIDAD POR ENFERMEDAD	VALOR	DESCUENTO	VALOR	DESCUENTO	VALOR
\$ 0		\$ 0		\$ 0		\$ 0	
TOTAL APORTES A SALUD		LICUACION		MORA		TOTAL	
							\$ 0

TOTAL APORTES A BIENES PROFESIONALES		LICUACION		MORA		TOTAL	
INCAPACIDAD POR ENFERMEDAD	VALOR	INCAPACIDAD POR ENFERMEDAD	VALOR	DESCUENTO	VALOR	DESCUENTO	VALOR
\$ 0		\$ 0		\$ 0		\$ 0	
TOTAL APORTES A BIENES PROFESIONALES		LICUACION		MORA		TOTAL	
							\$ 0

DATOS DEL COTIZANTE		SEGURO SOCIAL		SEGURO SALUD		SEGURO VIDA		SEGURO ACCIDENTES	
IDENTIFICACION	TIPO DE COTIZANTE	SEÑAL	SEÑAL	SEÑAL	SEÑAL	SEÑAL	SEÑAL	SEÑAL	SEÑAL
5286259	02-INDEPENDIENTE	3.800.000	3.800.000	3.800.000	3.800.000	3.800.000	3.800.000	3.800.000	3.800.000
TOTAL APORTES A BIENES PROFESIONALES		LICUACION		MORA		TOTAL		TOTAL	
								\$ 3.800.000	\$ 3.800.000

**TOTAL PAGADO: \$ 1.044.800**

DATOS GENERALES DEL APORTANTE		
TIPO IDENTIFICACIÓN:	CÉDULA DE CIUDADANÍA	NÚMERO DE IDENTIFICACIÓN: 52690259
NOMBRE Ó RAZÓN SOCIAL:	MARGARITA MARIA CASALLAS LOZANO	
CIUDAD/MUNICIPIO:	BOGOTA DISTRITO CAPITAL	DEPARTAMENTO: BOGOTA - DISTRITO CAPITAL
DIRECCIÓN:	CALLE 119A 57 60	TELÉFONO: 2222222
TIPO APORTANTE:	02-INDEPENDIENTE	CLASE APORTANTE: I-INDEPENDIENTE
TIPO EMPRESA:	PRIVADA	ACTIVIDAD ECONOMICA: Actividades reguladoras y
FORMA DE PRESENTACIÓN:	ÚNICO	
APORTANTE EXONERADO PAGO APORTES SALUD, SENA E ICBF (REFORMA TRIBUTARIA):	NO	

DATOS GENERALES DE LA PLANILLA		
NÚMERO PLANILLA:	<b>4627504991</b>	TIPO DE PLANILLA: I-INDEPENDIENTES
PERIODO COTIZACIÓN	MES: octubre	PERIODO COTIZACIÓN MES: octubre
OTROS SUBSISTEMAS:	AÑO: 2025	SALUD: AÑO: 2025
DÍAS DE MORA:	0	
FECHA PAGO (aaaa/mm/dd):	2025/10/24	NÚMERO AUTORIZACIÓN: 9994430678

NOVEDADES																
ING	RET	TDE	TAE	TDP	TAP	COR	VSP	VST	SLN	COM	IGE	LMA	VAC	AVP	VCT	IRP

LIQUIDACIÓN GENERAL					
				TOTALES	
				COTIZANTES	TOTAL PAGADO
<b>PENSIÓN</b>					
ADMINISTRADORA					
NIT	CÓDIGO	NOMBRE			
9003360047	25-14	25-14 COLPENSIONES		1	\$ 576.000
<b>SUBTOTAL:</b>				<b>1</b>	<b>\$ 576.000</b>
<b>SALUD</b>					
ADMINISTRADORA					
NIT	CÓDIGO	NOMBRE			
8301138310	EPS001	EPS001-ALIANSA SALUD S.A.		1	\$ 450.000
<b>SUBTOTAL:</b>				<b>1</b>	<b>\$ 450.000</b>
<b>RIESGOS PROFESIONALES</b>					
ADMINISTRADORA					
NIT	CÓDIGO	NOMBRE			
8600111536	14-23	14-23-POSITIVA COMPAÑIA DE SEGUROS S.A.		1	\$ 18.800
<b>SUBTOTAL:</b>				<b>1</b>	<b>\$ 18.800</b>

<b>VALOR SIN MORA:</b>	<b>\$ 1.044.800</b>
<b>VALOR MORA:</b>	<b>\$ 0</b>
<b>TOTAL PAGADO:</b>	<b>\$ 1.044.800</b>

Cancelar

VER CONTRATO

Ejecución del Contrato

Presente Recepción de artículos

Plan de Pagos

¿Se requieren emisiones de códigos de autorización?  Sí  No

Id de pago	Número de factura	Fecha de emisión	Fecha de recepción	Valor total de la factura	Estado
Pago 001	Pago 001	7/04/2025 11:50:00 AM (UTC-05:00) Bogotá <small>Linea: Quind</small>	8/04/2025 12:00:00 PM (UTC-05:00) Bogotá <small>Linea: Quind</small>	9.000.000 COP	Pagado
Pago 002	002	12/09/2025 3:50:00 AM (UTC-04:00) Bogotá <small>Linea: Quind</small>	09/09/2025 12:00:00 PM (UTC-04:00) Bogotá <small>Linea: Quind</small>	9.000.000 COP	Pagado
Pago 003	3	18/08/2025 11:28:00 AM (UTC-05:00) Bogotá <small>Linea: Quind</small>	18/08/2025 12:00:00 PM (UTC-05:00) Bogotá <small>Linea: Quind</small>	9.000.000 COP	Pagado
Pago 004	04	22/07/2025 10:18:00 PM (UTC-05:00) Bogotá <small>Linea: Quind</small>	22/07/2025 12:00:00 PM (UTC-05:00) Bogotá <small>Linea: Quind</small>	9.000.000 COP	Pagado
Pago 005	05	09/09/2025 10:06:00 PM (UTC-05:00) Bogotá <small>Linea: Quind</small>	09/09/2025 12:00:00 PM (UTC-05:00) Bogotá <small>Linea: Quind</small>	9.000.000 COP	Pagado
Pago 006	06	11/09/2025 4:52:00 PM (UTC-05:00) Bogotá <small>Linea: Quind</small>	11/09/2025 12:00:00 PM (UTC-05:00) Bogotá <small>Linea: Quind</small>	9.000.000 COP	Pagado
Pago 007	7	31/10/2025 12:36:00 PM (UTC-05:00) Bogotá <small>Linea: Quind</small>	31/10/2025 12:00:00 PM (UTC-05:00) Bogotá <small>Linea: Quind</small>	9.000.000 COP	Pagado
Pago 008	008	8 minutos de tiempo transcurrido / 20/11/2025 8:27:00 AM (UTC-05:00) Bogotá, Linea: Quind		9.000.000 COP	Enviado a la Entidad Estatal

Documentos de ejecución del contrato

Evaluación

Nombre de la institución: **SECRETARÍA DE PLANEACIÓN Y DESARROLLO**  
 Nombre del proyecto: **SECRETARÍA DE PLANEACIÓN Y DESARROLLO**  
 Nombre del documento: **SECRETARÍA DE PLANEACIÓN Y DESARROLLO**  
 Nombre del responsable: **SECRETARÍA DE PLANEACIÓN Y DESARROLLO**

Nº	FECHA DE EMISIÓN (dd/mm/aa)	FECHA DE VENCIMIENTO (dd/mm/aa)	TIPO DOCUMENTAL	FOLIOS		OBSERVACIONES
				DESDE	HASTA	
10	19/11/70	7-4-75	Cuenta N° 1	77	92	Margarita Casallas
11	19-11-70	13-5-75	Cuenta N° 2	98	115	Margarita Casallas
12	19-11-70	19-6-75	Cuenta N° 3	116	129	Margarita Casallas
13	19-11-70	23-7-75	Cuenta N° 4	130	143	Margarita Casallas
14	19-11-70	11-8-75	Cuenta N° 5	144	157	Margarita Casallas
15	19-11-70	12-9-75	Cuenta N° 6	158	170	Margarita Casallas
16	19-11-70	3-10-75	Cuenta N° 7	171	184	Margarita Casallas
17	19-11-70	19-9-75	Delictos/modificación	185	189	Margarita Casallas
18	19-11-70	19-9-75	CDP	190	199	Margarita Casallas
19	19-11-70	19-9-75	documentos comitativo	191	195	Margarita Casallas
20	19-11-70	19-9-75	Planificación Sescop	196	197	Margarita Casallas
21	19-11-70	19-9-75	PPC	198	197	Margarita Casallas
22	19-11-70	19-9-75	OTI 051	199	100	Margarita Casallas of 19-11-70

REVISADO POR: **[Signature]**  
 APROBADO POR: **[Signature]**  
 FECHA: **[Date]**

(Escrito a mano)  
 Documento Legal No. 1  
 CONTRALORIA FINANCIERA  
 (Escrito a mano)  
 CA  
 Unidad Pública Ley 20  
 del 1991 en el artículo 10  
 de la Ley 1712 de 1984  
 Ley 1712 de 1984  
 Ley 1712 de 1984  
 Ley 1712 de 1984  
 Ley 1712 de 1984